

Διάταξη του Προέδρου του Γενικού Δικαστηρίου της 13ης Ιουνίου 2014 — SACE και Sace BT κατά Επιτροπής

(Υπόθεση T-305/13 R)

(Ασφαλιστικά μέτρα — Κρατικές ενισχύσεις — Εισφορές κεφαλαίου που πραγματοποιήθηκαν υπέρ ασφαλιστικής εταιρείας από μητρική εταιρεία που ανήκει στο Δημόσιο — Απόφαση κηρύσσουσα τις ενισχύσεις ασυμβίβαστες προς την εσωτερική αγορά και διατάσσουσα την ανάκτησή τους — Αίτηση αναστολής εκτελέσεως — Επείγον — *Fumus boni iuris* — Στάθμιση των συμφερόντων)

(2014/C 315/100)

Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική

Διάδικοι

Αιτούσες: Servizi assicurativi del commercio estero SpA (SACE SpA) (Ρώμη, Ιταλία), και Sace BT SpA (Ρώμη, Ιταλία) (εκπρόσωποι: M. Siragusa και G. Rizza, δικηγόροι)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: G. Conte και D. Grespan)

Παρεμβαίνουσα υπέρ των προσφευγουσών: Ιταλική Δημοκρατία (εκπρόσωποι: G. Palmieri, επικουρούμενος από τον S. Fiorentino, avvocato dello stato)

Αντικείμενο

Αίτηση αναστολής εκτελέσεως της απόφασης C (2013) 1501 τελικό της Επιτροπής, της 20ής Μαρτίου 2013, σχετικά με τα μέτρα SA.23425 (2011/C) (πρώην NN 41/2010) τα οποία έθεσε σε εφαρμογή η Ιταλία το 2004 και το 2009 υπέρ της Sace BT SpA.

Διατακτικό

Ο Πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου διατάσσει:

1. Ακυρώνει τη διάταξη της 28ης Φεβρουαρίου 2014 που εκδόθηκε στην υπόθεση T-305/13 R.
2. Αναστέλλει την εκτέλεση του άρθρου 5 της απόφασης C (2013) 1501 τελικό της Επιτροπής, της 20ής Μαρτίου 2013, σχετικά με τα μέτρα SA.23425 (2011/C) (πρώην NN 41/2010) τα οποία έθεσε σε εφαρμογή η Ιταλία το 2004 και το 2009 υπέρ της Sace BT SpA, στο μέτρο που οι ιταλικές αρχές υποχρεούνται να ανακτήσουν από την τελευταία ποσό ανώτερο των [εμπιστευτικό] ευρώ.
3. Επιφυλάσσεται ως προς τα δικαστικά έξοδα.

Διάταξη του Γενικού Δικαστηρίου της 16ης Ιουλίου 2014 — Kompas MTS κατά Κοινοβουλίου κ.λπ.

(Υπόθεση T-315/13) ⁽¹⁾

(Αγωγή αποζημίωσης — Ζημία την οποία υποστηρίζει ότι υπέστη η ενάγουσα κατόπιν της μεταφοράς στο αυστριακό δίκαιο οδηγίας σχετικά με την παραγωγή, την παρουσίαση και την πώληση των προϊόντων καπνού — Επισήμανση προϊόντων καπνού — Περιοριστικά μέτρα κατά την εισαγωγή προϊόντων καπνού — Αγωγή προδήλως αβάσιμη)

(2014/C 315/101)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Διάδικοι

Ενάγουσα: Kompas mejni turistični servis d.d. (Kompas MTS d.d.) (Λιουμπλιάνα, Σλοβενία) (εκπρόσωπος: J. Tischler, Rechtsanwalt)

Εναγόμενοι: Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο (εκπρόσωποι: L. Visaggio και P. Schonard), Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (εκπρόσωποι: M. Simm και J. Herrmann) και Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: αρχικώς C. Cattabriga και F. Schatz, ακολούθως C. Cattabriga και S. Grünheid)